



ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ НАБОРА РЕАГЕНТОВ ДЛЯ ИММУНОФЕРМЕНТНОГО ОПРЕДЕЛЕНИЯ IGM АНТИТЕЛ К АНТИГЕНАМ HERPES SIMPLEX VIRUS 1 И 2 ТИПА (HSV 1, 2) В СЫВОРОТКЕ (ПЛАЗМЕ) КРОВИ

«HSV 1,2 lgM-ИФА»

A SOLID-PHASE ENZYME IMMUNOASSAY FOR THE QUALITATIVE DETERMINATION OF IGM ANTIBODIES TO HSV ½ IN HUMAN SERUM OR PLASMA

HSV 1/2 IgM EIA

НОМЕР ПО КАТАЛОГУ | REF | **К104М**

ТУ № 9398-1041-18619450-2009

РЕГИСТРАЦИОННОЕ УДОСТОВЕРЕНИЕ № ФСР 2010/07072 от 16 марта 2010 г.

Антитела к ВИЧ 1,2, вирусу гепатита С и HBsAg отсутствуют Контрольные сыворотки, входящие в состав набора, инактивированы.



For 96 determinations /Ha 96 определений



Для ин витро диагностики



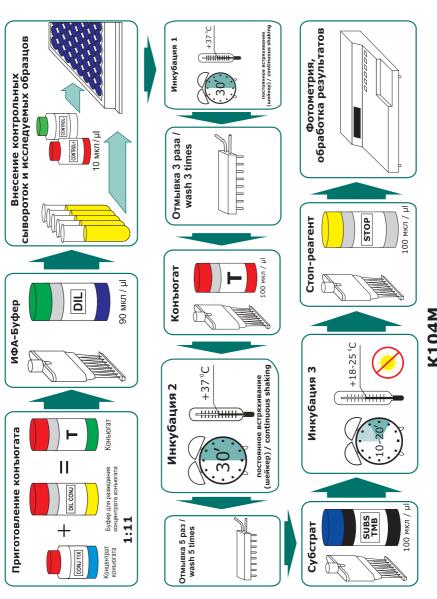
XEMA Co., Ltd.
The 9th Parkovaya str., 48
105264 Moscow, Russia
Tel./fax: +7(495) 510-57-07
e-mail: redkin@xema-medica.com
internet: www.xema-medica.com





Authorized Representative in EU: Polmed.de Steinacker 20, D-73773 Aichwald, Germany e-mail: info@polmed.de

Схема проведения анализа / Test procedure



K104M

XEMA

СОДЕРЖАНИЕ

1.	НАЗНАЧЕНИЕ	2
2.	ПРИНЦИП РАБОТЫ НАБОРА	2
3.	АНАЛИТИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	3
4.	СОСТАВ НАБОРА	4
5.	МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	5
6.	ОБОРУДОВАНИЕ И МАТЕРИАЛЫ, НЕОБХОДИМЫЕ ПРИ РАБОТЕ С НАБОРОМ	5
7.	ПОДГОТОВКА РЕАГЕНТОВ ДЛЯ АНАЛИЗА	5
8.	УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ И ЭКСПЛУАТАЦИИ НАБОРА	6
9.	ПРОВЕДЕНИЕ АНАЛИЗА	6
10.	ОЖИДАЕМЫЕ ЗНАЧЕНИЯ И НОРМЫ	9
11.	ЛИТЕРАТУРА	10
	CONTENT	
1.	INTENDED USE	11
2.	SUMMARY AND EXPLANATION	11
3.	PRINCIPLE OF THE TEST	11
4.	WARNINGS AND PRECAUTIONS	12
5.	KIT COMPONENTS	13
6.	SPECIMEN COLLECTION AND STORAGE	14
7.	TEST PROCEDURE	14
8.	QUALITY CONTROL	15
9.	CALCULATION OF RESULTS	15
10.	EXPECTED VALUES	15
11.	PERFORMANCE CHARACTERISTICS	16
12.	LITERATURE	16

Инструкция составлена Руководителем службы клиентского сервиса ООО «XEMA», к. б. н. Д. С. Кострикиным

«УТВЕРЖДЕНА» Приказ Росздравнадзора № 2076-Пр/10 от 16 марта 2010 г. КРД № 4195 от 28.01.2010 г.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ НАБОРА РЕАГЕНТОВ ДЛЯ ИММУНОФЕРМЕНТНОГО ОПРЕДЕЛЕНИЯ IGM АНТИТЕЛ К AHTUГЕНАМ HERPES SIMPLEX VIRUS 1 И 2 ТИПА (HSV 1, 2) В СЫВОРОТКЕ (ПЛАЗМЕ) КРОВИ

1. НАЗНАЧЕНИЕ

- **1.1.** Набор реагентов «HSV 1,2 IgM-ИФА» предназначен для качественного определения IgM антител к антигенам Herpes Simplex Virus 1 и 2 типа (HSV 1,2) в сыворотке (плазме) крови методом твердофазного иммуноферментного анализа.
- **1.2.** Простой герпес (герпетическая инфекция) это хроническое рецидивирующее инфекционное заболевание, вызванное вирусами простого герпеса типов $1\ u\ 2$. Болезнь протекает в локализованных формах с пузырчатыми высыпаниями на коже и слизистых оболочках, а также в генерализованных формах с поражением многих органов.
- **1.3.** При заражении вирусом простого герпеса (ВПГ, HSV) 1 и 2 типов происходит последовательный синтез антител классов IgM, IgG, IgA. Иммуноглобулины класса IgM появляются после десятого дня с момента инфицирования, их уровень нарастает в течение двух недель. Через 7–10 дней после появления IgM синтезируются специфические к ВПГ иммуноглобулины класса IgG, которые присутствуют в организме человека на протяжении всей жизни.
- **1.4.** Доказательством первичной герпетической инфекции является определение специфических IgM и\или четырехкратное увеличение уровня специфических антител класса IgG в парных сыворотках, взятых у больного с интервалом в 14-20 дней. Появление антител класса IgM у лица, инфицированного $B\Pi\Gamma$, свидетельствует об обострении болезни.

2. ПРИНЦИП РАБОТЫ НАБОРА

Определение IgM антител к антигенам Herpes Simplex Virus 1 и 2 типа (HSV 1,2) основано на использовании принципа «IgM-захват» твердофазного иммуноферментного анализа. На внутренней поверхности лунок планшета иммобилизованы моноклональные антитела к IgM. Антитела из образца связываются с антителами к IgM на твердой фазе. Образовавшийся комплекс выявляют с помощью конъюгата антигена HSV 1,2 с пероксидазой хрена. В результате образуется связанный с пластиком «сэндвич», содержащий пероксидазу. Во время инкубации с раствором субстрата тетраметилбензидина (ТМБ) происходит окрашивание растворов в лунках. Интенсивность окраски прямо пропорциональна концентрации IgM антител к антигенам HSV 1,2 в исследуемом образце. Индекс позитивности (ИП, %) IgM антител к антигенам HSV 1,2 в исследуемых образцах рассчитывается по формуле, приведенной в инструкции.

3. АНАЛИТИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

3.1. Специфичность и чувствительность.

Набор реагентов «HSV 1,2 IgM-ИФА» определяет коммерческую панель сывороток Anti-HSV1/2 Mixed Titer Performance Panel PTH201 производства Boston Biomedica Company (США) в соответствии с паспортными данными и коррелирует со значениями, полученными на наборе реагентов Gull EIA HSV1/2-IgM (lot 5FKAVG, 5BKARA). Панель содержит 9 положительных и 16 отрицательных образцов. При исследовании специфичности с использованием 47 сывороток, отрицательных на IgM антитела к HSV 1,2 на наборах реагентов DiaSorin (Италия) и NovaTec (Германия), все образцы были определены как отрицательные.

3.2. Воспроизводимость.

Коэффициент вариации результатов определения содержания IgM антител κ антигенам Herpes Simplex Virus 1 и 2 типа (HSV 1,2) в одном и том же образце сыворотки (плазмы) крови с использованием Haбopa «HSV 1,2 IgM-И Φ A» не превышает 8.0%.

Коэффициент вариации (CV) для образцов, измеренных на двух сериях набора реагентов «HSV 1,2 IgM-ИФА» (Intra-assay)

Образец, №	Кол-во повторов	Значение, ОП средняя	CV1, %	CV2,%
1	32	0.547	7.4	6.2
2	32	1.548	5.1	4.8

Коэффициент вариации (CV) для образцов, измеренных на одной серии набора реагентов «HSV 1,2 $IgM-M\Phi A$ » в течение трех дней (Inter-assay)

Образец, №	Кол-во повторов	Значение, ОП средняя	CV1, %
1	8	0.785	8.2
2	8	1.95	6.4

K104MI

4. СОСТАВ НАБОРА

	Код компонента	Символ	Наименование	Кол-во	Ед.	Описание
1	P10MZ	SORB MTP	Планшет 96-луночный полистироловый, стрипированный, готов к использованию	1	шт.	-
2	CN104MZ CP104MZ	CONTROL - CONTROL+	Контрольные сыворотки (отрицательный и положительный контроли) на основе сыворотки крови человека с известным содержанием ІдМ антител HSV 1,2, готовы к использованию (0.5 мл и 0.2 мл соответственно)	2	шт.	прозрачная бесцветная жидкость и прозрачная жидкость красного цвета
3	T104MXZ	CONJ 11X	Концентрат конъюгата, (1.25 мл)	1	шт.	прозрачная жидкость синего цвета
4	ST104MZ	DIL CONJ	Буфер для разведения концентрата конъюгата, готов к использованию (12 мл)	1	шт	прозрачная жидкость ярко-желтого цвета
5	S011Z	DIL	ИФА-Буфер , готов к использованию (14 мл)	1	шт.	прозрачная жидкость синего цвета
6	R055Z	SUBS TMB	Раствор субстрата тетраметилбензидина (ТМБ), готов к использованию (14 мл)	1	шт.	прозрачная бесцветная жидкость
7	S008Z	BUF WASH 26X	Концентрат отмывочного раствора (солевой раствор с твин-20 и бензойной кислотой), 26х-кратный (22 мл)	1	шт.	прозрачная бесцветная жидкость
8	R050Z	STOP	Стоп-реагент , готов к использованию (14 мл)	1	шт.	прозрачная бесцветная жидкость
9	N003		Бумага для заклеивания планшета	2	шт.	-
10	K104MI		Инструкция по применению Набора реагентов «HSV 1,2 IgM-ИФА»	1	шт.	-
11	К104МQ		Паспорт контроля качества Набора реагентов «HSV 1,2 IgM-ИФА»	1	шт.	-

5. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- 5.1. Потенциальный риск применения Набора класс 26 (ГОСТ Р 51609-2000).
- **5.2.** Все компоненты Набора, за исключением стоп-реагента (5.0% раствор серной кислоты), в используемых концентрациях являются нетоксичными.

Раствор серной кислоты обладает раздражающим действием. Избегать разбрызгивания и попадания на кожу и слизистые. При попадании на кожу и слизистые пораженный участок следует промыть большим количеством проточной воды.

- **5.3.** При работе с Набором следует соблюдать «Правила устройства, техники безопасности, производственной санитарии, противоэпидемического режима и личной гигиены при работе в лабораториях (отделениях, отделах) санитарноэпидемиологических учреждений системы Министерства здравоохранения СССР» (Москва, 1981 г.).
- **5.4.** При работе с Набором следует надевать одноразовые резиновые или пластиковые перчатки, так как образцы крови человека следует рассматривать как потенциально инфицированный материал, способный длительное время сохранять и передавать ВИЧ, вирус гепатита или любой другой возбудитель вирусной инфекции.

6. ОБОРУДОВАНИЕ И МАТЕРИАЛЫ, НЕОБХОДИМЫЕ ПРИ РАБОТЕ С НАБОРОМ

- фотометр вертикального сканирования, позволяющий измерять оптическую плотность содержимого лунок планшета при длине волны 450 нм;
- термостат или термостатируемый шейкер, поддерживающий температуру +37 °C ± 2 °C;
- дозаторы со сменными наконечниками, позволяющие отбирать объемы в диапазоне 10–250 мкл;
- цилиндр мерный вместимостью 1000 мл;
- вода дистиллированная;
- перчатки резиновые или пластиковые;
- бумага фильтровальная.

7. ПОДГОТОВКА РЕАГЕНТОВ ДЛЯ АНАЛИЗА

7.1. Перед проведением анализа компоненты Набора и исследуемые образцы сыворотки (плазмы) крови следует выдержать при комнатной температуре (+18...+25 °C) не менее 30 мин.

7.2. Приготовление планшета.

Вскрыть пакет с планшетом и установить на рамку необходимое количество стрипов. Оставшиеся неиспользованными стрипы, чтобы предотвратить воздействие на них влаги, тщательно заклеить бумагой для заклеивания планшета и хранить при температуре +2...+8 °C в течение всего срока годности Набора.

7.3. Приготовление отмывочного раствора.

Содержимое флакона с концентратом отмывочного раствора (22 мл), перенести в мерный цилиндр вместимостью 1000 мл, добавить 550 мл дистиллированной воды и тщательно перемешать. В случае дробного использования Набора следует отобрать необходимое количество концентрата отмывочного раствора и развести дистиллированной водой в 26 раз (1 мл концентрата отмывочного раствора + 25 мл дистиллированной воды).

7.4. Приготовление конъюгата.

Приготовьте конъюгат: для этого разбавьте концентрат конъюгата в 11 раз буфером для разведения концентрата конъюгата. ВНИМАНИЕ! Разбавленный раствор конъюгата не хранится! Разбавляйте только ту часть концентрата конъюгата, которая необходима для данной постановки.

Пример: 100 мкл концентрата конъюгата + 1000 мкл буфера для разведения концентрата конъюгата.

8. УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ И ЭКСПЛУАТАЦИИ НАБОРА

- **8.1.** Набор реагентов «HSV 1,2 IgM-ИФА» должен храниться в упаковке предприятия-изготовителя при температуре +2...+8 °C в течение всего срока годности, указанного на упаковке Набора. Допускается хранение (транспортировка) Набора при температуре до +25 °C не более 15 суток.
- **8.2.** Набор рассчитан на проведение анализа в дубликатах 46 исследуемых образцов и 2 проб контрольной сыворотки (всего 96 определений).
- **8.3.** В случае дробного использования Набора компоненты следует хранить следующим образом:
 - оставшиеся неиспользованными стрипы необходимо тщательно заклеить бумагой для заклеивания планшета и хранить при температуре +2...+8 °С в течение всего срока годности Набора;
 - ИФА-Буфер, конъюгат, субстрат, стоп-реагент после вскрытия флаконов следует хранить при температуре +2...+8 °С в течение всего срока годности Набора;
 - контрольные сыворотки после вскрытия флаконов следует хранить при температуре +2...+8 °С не более 2 месяцев;
 - оставшийся неиспользованным концентрат отмывочного раствора следует хранить при температуре +2...+8 °C в течение всего срока годности Набора. Приготовленный отмывочный раствор следует хранить при комнатной температуре (+18...+25 °C) не более 15 суток или при температуре +2...+8 °C не более 45 суток.

Примечание. После использования реагента немедленно закрывайте крышку флакона. Закрывайте каждый флакон своей крышкой.

- **8.4.** Для проведения анализа не следует использовать гемолизированную, мутную сыворотку (плазму) крови, а также сыворотку (плазму) крови, содержащую азид натрия. Если анализ производится не в день взятия крови, сыворотку (плазму) следует хранить при температуре -20 °C. Повторное замораживание-оттаивание образцов сыворотки (плазмы) крови не допускается. Допускается исследование сывороток, хранение которых с момента забора крови осуществлялось при температуре от +2 °C до +8 °C не более 7 суток.
- **8.5.** Исключается использование для анализа образцов сыворотки (плазмы) крови людей, получавших в целях диагностики или терапии препараты, в состав которых входят мышиные антитела.
- **8.6.** Для получения надежных результатов необходимо строгое соблюдение Инструкции по применению Набора.
- **8.7.** Не используйте компоненты из других наборов или из аналогичных наборов других серий.

9. ПРОВЕДЕНИЕ АНАЛИЗА

- 1 Поместите в рамку необходимое количество стрипов исследуемые образцы в 2 повторах и 4 лунки для контрольных сывороток (Отрицательный контроль 3 лунки, Положительный контроль 1 лунка).
- 2 Внесите во все лунки планшета по 90 мкл ИФА-Буфера.
- 3 Внесите в соответствующие лунки в дубликатах по 10 мкл контрольных сывороток. В остальные лунки внесите в дубликатах по 10 мкл исследуемых образцов сыворотки (плазмы) крови. Внесение контрольной сыворотки и исследуемых образцов необходимо произвести в течение 15 минут.
- 4 Аккуратно перемешайте содержимое планшета круговыми движениями по горизонтальной поверхности, заклейте планшет бумагой для заклеивания планшета. Инкубируйте планшет в течение 30 минут при температуре +37°С и постоянном встряхивании 500-600 об/мин.

- По окончании инкубации удалите содержимое лунок аспирацией (например, с помощью водоструйного насоса) или декантированием и **отмойте лунки 3 раза**. При каждой отмывке добавьте во все лунки по 250 мкл отмывочного раствора (см. п. 7.3), встряхните планшет круговыми движениями по горизонтальной поверхности с последующей аспирацией или декантированием. Задержка при отмывке (замачивание лунок) не требуется. При каждом декантировании необходимо тщательно удалять остатки жидкости из лунок.
- 6 Внесите во все лунки по 100 мкл конъюгата.
- 7 Заклейте планшет бумагой для заклеивания планшета и **инкубируйте его в** течение 30 минут при температуре +37 °C и постоянном встряхивании 500-600 об/мин.
- 8 По окончании инкубации удалите содержимое лунок и отмойте лунки 5 раз.
- 9 Внесите во все лунки по 100 мкл раствора субстрата тетраметилбензидина. Внесение раствора субстрата тетраметилбензидина в лунки необходимо произвести в течение 2–3 мин. Инкубируйте планшет в темноте при комнатной температуре (+18...+25 °C) в течение 10–20 минут в зависимости от степени развития синего окрашивания.
- 10 **Внесите во все лунки** с той же скоростью и в той же последовательности, как и раствор субстрата тетраметилбензидина, **по 100 мкл стоп-реагента**, при этом содержимое лунок окрашивается в ярко-желтый цвет.
- 11 Измерьте величину оптической плотности (ОП) содержимого лунок планшета на фотометре вертикального сканирования при длине волны 450 нм. Измерение ОП содержимого лунок планшета необходимо произвести в течение 15 мин после внесения стоп-реагента. Бланк фотометра выставляйте по воздуху.
- 12 Рассчитайте содержание IgM антител к антигенам Herpes Simplex Virus 1 и 2 типа (HSV 1,2) в исследуемых образцах. Для этого:
 - 1. Рассчитайте среднее значение ОП Отрицательного контроля:

 $(CN104MZ)Cp = (O\Pi1 (CN104MZ) + O\Pi2 (CN104MZ) + O\Pi3 (CN104MZ)) / 3;$

Результаты анализа считать достоверными, если:

- ОП Положительного контроля не ниже 1 оптических единиц (ОЕ);
- ОП Отрицательного контроля не выше 0.15 ОЕ во всех лунках;
- ОП каждого значения Отрицательного контроля отличается не более чем в два раза от среднего значения отрицательного контроля,
- т. е. ОП (CN104MZ)Cp \times 0.5 < ОПп (CN104MZ) < ОП (CN104MZ)Cp \times 2.0; если одно из значений Отрицательного контроля выходит за пределы этого интервала, то его значение не участвует в расчете ОП (CN104MZ)Cp.
- 2. Рассчитайте уровень граничного значения Cut off, для этого к среднему значению ОП Отрицательного контроля прибавьте 0.2

Cut off = $O\Pi$ (CN104MZ)Cp + 0.2

3. Рассчитайте Индекс Позитивности (ИП, %) для каждого исследуемого образца, для этого ОП образца разделите на значение Cut off

ИП = ОПобразца / Cut off

Альтернативный формат.

- 1 Поместите в рамку необходимое количество стрипов исследуемые образцы в 2 повторах и 4 лунки для контрольных сывороток (Отрицательный контроль 3 лунки, Положительный контроль 1 лунка).
- 2 Внесите во все лунки планшета по 90 мкл ИФА-Буфера.

продолжение таблицы на стр 8

K104MI

- 3 Внесите в соответствующие лунки в дубликатах по 10 мкл контрольных сывороток. В остальные лунки внесите в дубликатах по 10 мкл исследуемых образцов сыворотки (плазмы) крови. Внесение контрольной сыворотки и исследуемых образцов необходимо произвести в течение 15 минут.
- 4 Аккуратно перемешайте содержимое планшета круговыми движениями по горизонтальной поверхности, заклейте планшет бумагой для заклеивания планшета. Инкубируйте планшет в течение 60 минут при температуре +37 °C.
- 5 По окончании инкубации удалите содержимое лунок аспирацией (например, с помощью водоструйного насоса) или декантированием и отмойте лунки 3 раза. При каждой отмывке добавьте во все лунки по 250 мкл отмывочного раствора (см. п. 7.3), встряхните планшет круговыми движениями по горизонтальной поверхности с последующей аспирацией или декантированием. Задержка при отмывке (замачивание лунок) не требуется. При каждом декантировании необходимо тщательно удалять остатки жидкости из лунок.
- 6 Внесите во все лунки по 100 мкл конъюгата.
- 7 Заклейте планшет бумагой для заклеивания планшета и **инкубируйте планшет** в течение **30 минут при температуре +37 °C.**
- 8 По окончании инкубации удалите содержимое лунок и отмойте лунки 5 раз.
- 9 Внесите во все лунки по 100 мкл раствора субстрата тетраметилбензидина. Внесение раствора субстрата тетраметилбензидина в лунки необходимо произвести в течение 2-3 мин. Инкубируйте планшет в темноте при комнатной температуре (+18...+25°C) в течение 10-20 минут в зависимости от степени развития синего окрашивания.
- 10 **Внесите во все лунки** с той же скоростью и в той же последовательности, как и раствор субстрата тетраметилбензидина, **по 100 мкл стоп-реагента**, при этом содержимое лунок окрашивается в ярко-желтый цвет.
- 11 Измерьте величину оптической плотности (ОП) содержимого лунок планшета на фотометре вертикального сканирования при длине волны 450 нм. Измерение ОП содержимого лунок планшета необходимо произвести в течение 15 мин после внесения стоп-реагента. Бланк фотометра выставляйте по воздуху.
- 12 Рассчитайте содержание IgM антител к антигенам Herpes Simplex Virus 1 и 2 типа (HSV 1,2) в исследуемых образцах. Для этого:
 - 1. Рассчитайте среднее значение ОП Отрицательного контроля:

 $(CN104MZ)Cp = (O\Pi1 (CN104MZ) + O\Pi2 (CN104MZ) + O\Pi3 (CN104MZ)) / 3;$

Результаты анализа считать достоверными, если:

- ОП Положительного контроля не ниже 1 оптических единиц (ОЕ);
- ОП Отрицательного контроля не выше 0.15 ОЕ во всех лунках;
- ОП каждого значения Отрицательного контроля отличается не более чем в два раза от среднего значения отрицательного контроля,
- т. е. ОП ($\dot{\text{CN104MZ}}$)Cp x 0.5 < ОП ($\dot{\text{CN104MZ}}$) < ОП ($\dot{\text{CN104MZ}}$)Cp x 2.0; если одно из значений Отрицательного контроля выходит за пределы этого интервала, то его значение не участвует в расчете ОП ($\dot{\text{CN104MZ}}$)Cp.
- 2. Рассчитайте уровень граничного значения Cut off, для этого к среднему значению ОП Отрицательного контроля прибавьте 0.2

Cut off = $O\Pi$ (CN104MZ)Cp + 0.2

3. Рассчитайте Индекс Позитивности (ИП, %) для каждого исследуемого образца, для этого ОП образца разделите на значение Cut off

ИП = ОПобразца / Cut off

10. ОЖИДАЕМЫЕ ЗНАЧЕНИЯ И НОРМЫ

10.1. Основываясь на результатах исследований, проведенных ООО «XEMA», рекомендуем пользоваться нормами, приведенными ниже. Вместе с тем, в соответствии с правилами GLP (Хорошей лабораторной практики), каждая лаборатория должна сама определить параметры нормы, характерные для обследуемой популяции.

Интерпретация результатов:

При ИП>1.1 образец положительный, при ИП<0.9 - отрицательный.

При значении ИП, лежащем в промежутке от 0.91 до 1.09 – результат в пограничной зоне (+/-).

Такие сыворотки рекомендуется исследовать повторно. Если повторный полученный результат будет неопределенным, то следует провести тестирование сыворотки, полученной через 2-4 недели. В случае получения неопределенных результатов такие образцы считать отрицательными.

11. ЛИТЕРАТУРА

- 1. Исаков В.А., Борисова В.В., Исаков Д.В. Герпес: патогенез и лабораторная диагностика. Руководство для врачей СПб: Лань 1999 с.192
 2. Cowan F.M., Johnson A.M., Ashley R. et al. Relation ship between antibodies to herpes simplex virus (HSV) and symptoms of HSV infection // J. Infect. Dis. 1996 v.174 p.470-475
 3. Munday P.E., Vuddamalay J., Slomka M.J. et al. Role of type specific herpes simplex virus serilogy in the diagnosis and management of genital herpes // Sex Transm. Inf 1998 v.74 p.175-178
 4. Roest R.W., van der Meijden W.I., van Dijk G. et al. Prevalence and association between herpes simplex viruses types 1- and 2-specific antibodies in attendees at a sexually transmitted disease clinic. // Int Epidemiol. 2001 v.30 p.580-588
 5. Whitley R/I/ Herpes simplex virusinfections. In: Infection Diseases of the Fetus and Newborn
- 5. Whitley R/I/ Herpes simplex virusinfections. In: Infection Diseases of the Fetus and Newborn Infants (Reminington JS, Klein JO eds.) - Philadelphoa: WB Saunders, 1990 - p.282-305

По вопросам, касающимся качества Набора «HSV 1,2 IgM-ИФА», следует обращаться в ООО «XEMA» по адресу:

105043, г. Москва, а/я 58

105264, г. Москва, ул. 9-я Парковая, д. 48, 1-й под., 5 этаж,

тел/факс (495) 737-39-36, 737-00-40, 510-57-07 (многоканальный)

электронная почта: rgc@xema.ru интернет: www.xema-medica.com

Руководитель службы клиентского сервиса ООО «XEMA», к. б. н. Д. С. Кострикин

Instruction for use

A SOLID-PHASE ENZYME IMMUNOASSAY FOR THE QUALITATIVE DETERMINATION OF IGM ANTIBODIES TO HSV 1/2 IN HUMAN SERUM OR PLASMA

1. INTENDED USE

A solid-phase enzyme immunoassay for the qualitative determination of IgM antibodies to HSV 1/2 in serum or plasma.

This kit is designed for measurement of IgM antibodies to HSV 1/2 in serum or plasma. For possibility of use with other sample types, please, refer to Application Notes (on request). The kit contains reagents sufficient for 96 determinations and allows to analyze 46 unknown samples in duplicates.

2. SUMMARY AND EXPLANATION

Herpes simplex virus (HSV)infection is a chronic recurrent infectious disease caused by Herpes simplex viruses, types 1 and 2. The disease may be manifested as a local skin and/or mucosal vesicular rash or as a generalized form with multi-organ damage.

During HSV infection, a sequential synthesis of HSV-specific IgM, IgG and IgA occurs. IgM antibodies appear 10 or more days following infection, their level continuously rising during two weeks. HSV-specific IgG appear 7–10 days following appearance of IgM and persist lifelong.

A primary HSV infection is diagnosed by appearance of HSV-specific IgM and/or a 4-fold increase of HSV-specific IgG in sequential samples taken with 14-20 days interval. Appearance of HSV-specific IgM in an HSV-infected person indicates exacerbation of the disease.

3. PRINCIPLE OF THE TEST

This test is based on two-site sandwich enzyme immunoassay principle. Tested specimen is placed into the microwells coated by murine monoclonal antibodies to IgM. Antibodies from the specimen bind coated murine monoclonal antibodies to IgM on the microwell surface. Unbound material is removed by washing procedure. HSV 1,2, labelled with peroxidase enzyme, is then added into the microwells. After subsequent washing procedure, the remaining enzymatic activity bound to the microwell surface is detected and quantified by addition of chromogen-substrate mixture, stop solution and photometry at 450 nm. Positivity index (PI, %) is calculated by the formula (see Calculations).Optical density in the microwell is directly related to the quantity of the measured analyte in the specimen.

4. WARNINGS AND PRECAUTIONS

- 4.1. For professional use only.
- **4.2.** This kit is intended for in vitro diagnostic use only.
- **4.3.** INFECTION HAZARD: There is no available test methods that can absolutely assure that Hepatitis B and C viruses, HIV-1/2, or other infectious agents are not present in the reagents of this kit. All human products, including patient samples, should be considered potentially infectious. Handling and disposal should be in accordance with the procedures defined by an appropriate national biohazard safety guidelines or regulations.
- **4.4.** Avoid contact with stop solution containing $5.0\%~\rm{H_2SO_4}$. It may cause skin irritation and burns.
- **4.5.** Wear disposable latex gloves when handling specimens and reagents. Microbial contamination of reagents may give false results.
 - **4.6.** Do not use the kit beyond the expiration date.
- **4.7.** All indicated volumes have to be performed according to the protocol. Optimal test results are only obtained when using calibrated pipettes and microplate readers.
- **4.8.** Do not smoke, eat, drink or apply cosmetics in areas where specimens or kit reagents are handled.
- **4.9.** Chemicals and prepared or used reagents have to be treated as hazardous waste according to the national biohazard safety guidelines or regulations.
 - **4.10.** Do not mix reagents from different lots.
 - **4.11.** Replace caps on reagents immediately. Do not swap caps.
 - **4.12.** Do not pipette reagents by mouth.
- **4.13.** Specimens must not contain any AZIDE compounds they inhibit activity of peroxidase.
- **4.14.** Material Safety Data Sheet for this product is available upon request directly from XEMA Co., Ltd.
 - 4.15. The Material Safety Data Sheet fit the requirements of EU Guideline 91/155 EC.

5. KIT COMPONENTS

5.1. Contents of the Kit

ń	3. ALI COMPONENTS	ONENIS	Collegits of the Mic				
	Symbol		Description	Qty	Units	Colour	Stability of opened/ diluted components
	1 SORB MTP	HSV 1, 2 IgM EIA strips, 8x12 wells	polystyrene microwells coated with murine monoclonal antibodies to IgM	н	bcs		until exp.date
. *	2 CONTROL +,	Control sera (0.5 ml and 0.2 ml, resp.)	(CONTROL-) dilution of preselected human serum, not containing IgM antibodies to HSV 1, 2 with preservative - 0.01% Bronidox L, 0.01% 2-Methyl-4-isothiazolin-3-one-hydrochloride, colourless; (CONTROL+) dilution of preselected human serum with high content of human IgM antibodies to HSV 1, 2 with preservative - 0.01% Bronidox L, 0.01% 2-Methyl-4-isothiazolin-3-one-hydrochloride; also contains red dye	7	bcs	colour- less; red	2 months
(*)	3 CONJ 11X	Conjugate concentrate, 1.25 ml	Solution of HSV 1,2 coupled with horseradish peroxidase diluted on phosphate buffered saline with casein from bovine milk and detergent (Tween-20), contains 0.1% phenol as preservative and blue dye	Н	bcs	blue	Concentrate - until exp.date Diluted - 1 day at 2-8°C
٧	4 DIL CONJ	Conjugate dilution buffer, 12 ml	Aqueous phosphate buffered with casein from bovine milk and detergent (Tween-20), contains 0.1% phenol as preservative; contains bright yellow dye	н	pcs	bright yellow	until exp.date
۵,	5 DIL	EIA buffer 14 ml	phosphate buffered saline, casein from bovine milk and detergent (Tween-20), contains 0.1% phenol as preservative; contains blue dye	1	pcs	blue	until exp.date
•	6 SUBS TMB	Substrate solution, 14 ml	Substrate solution, ready-to-use single-component tetramethylbenzidine (TMB) solution.	1	bcs	colour- less	until exp.date
'	26X 26X	Washing solution concentrate 26X, 22 ml	aqueous solution of sodium chloride and detergent (Tween 20), contains proClin300 as a preservative		pcs	colour- less	Concentrate - until exp.date Diluted washing solution - 45 days at 2-8 °C or 15 days at RT
	8 STOP	Stop solution, 14 ml	5.0% vol/vol solution of sulphuric acid	н	bcs	colour- less	until exp.date
۰۰	9 N003	Plate sealing tape		7	bcs		N/A
1	10 K104MI	Instruction HSV 1, 2 IgM EIA		1	bcs		N/A
П	11 K104MQ	QC data sheet HSV 1, 2 IgM EIA		1	bcs		N/A

5.2. Equipment and material required but not provided

- Distilled or deionized water;
- Automatic or semiautomatic multichannel micropipettes, 90–250 μl, is useful but not essential;
- Calibrated micropipettes with variable volume, range volume 10-250 μl;
- Dry thermostat or thermostat shaker for 37 °C ±2 °C;
- Calibrated microplate photometer with 450 nm wavelength and OD measuring range 0-3.0

5.3. Storage and stability of the Kit

Store the whole kit at +2...+8 °C upon receipt until the expiration date.

After opening the pouch keep unused microtiter wells TIGHTLY SEALED BY ADHESIVE TAPE (INCLUDED) to minimize exposure to moisture.

6. SPECIMEN COLLECTION AND STORAGE

This kit is intended for use with serum or plasma (ACD- or heparinized). Grossly hemolytic, lipemic, or turbid samples should be avoided.

Specimens may be stored for up to 48 hours at +2...+8 °C before testing. For a longer storage, the specimens should be frozen at -20 °C or lower. Repeated freezing/thawing should be avoided.

7. TEST PROCEDURE

7.1. Reagent Preparation

- All reagents (including unsealed microstrips) should be allowed to reach room temperature (+18...+25 °C) before use.
- All reagents should be mixed by gentle inversion or vortexing prior to use. Avoid foam formation.
- It is recommended to spin down shortly the tubes with calibrators on low speed centrifuge.
- Prepare washing solution from the concentrate BUF WASH 26X by 26 dilutions in distilled water

7.2. Procedural Note:

It is recommended that pipetting of all calibrators and samples should be completed within 3 minutes.

7.3. Assay flowchart

See the example of calibration graphic in Quality Control data sheet.

K104MI

7.4. Assay procedure

1	Put the desired number of microstrips into the frame; allocate 4 wells for control samples CONTROL - CONTROL + (3 and 1 wells resp.) and two wells for each unknown sample. DO NOT REMOVE ADHESIVE SEALING TAPE FROM UNUSED STRIPS.
2	Pipet 90 μl of EIA buffer into each well.
3	Pipet 10 μ l of control samples CONTROL - CONTROL + and unknown samples into the wells. Cover the wells by plate adhesive tape (included into the kit).
4	Incubate 30 minutes at +37 °C and continuous shaking at 500-600 rpm.
5	Prepare washing solution by 26X dilution of washing solution concentrate BUF WASH 26X by distilled water. Minimal quantity of washing solution should be 250 μl per well. Wash strips 3 times.
6	Dispense 100 μl of $$ working conjugate solution into the wells. Cover the wells by plate adhesive tape.
7	Incubate 30 minutes at +37 °C and continuous shaking at 500-600 rpm.
8	Wash the strips 5 times.
9	Dispense 100 µl of SUBS TMB into the wells.
10	Incubate 10–20 minutes at +18+25 °C.
11	Dispense 100 µl of STOP into the wells.
12	Measure OD (optical density) at 450 nm.
13	Set photometer blank on air.

Alternative incubation:

1	Put the desired number of microstrips into the frame; allocate 4 wells for control samples CONTROL - CONTROL + (3 and 1 wells resp.) and two wells for each unknown sample. DO NOT REMOVE ADHESIVE SEALING TAPE FROM UNUSED STRIPS.
2	Pipet 90 μl of EIA buffer into each well.
3	Pipet 10 μ l of control samples CONTROL - CONTROL + and unknown samples into the wells. Cover the wells by plate adhesive tape (included into the kit).
4	Incubate 60 minutes at +37 °C.
5	Prepare washing solution by 26X dilution of washing solution concentrate BUF WASH 26X by distilled water. Minimal quantity of washing solution should be 250 μ l per well. Wash strips 3 times.
6	Dispense 100 μl of working conjugate solution into the wells. Cover the wells by plate adhesive tape.
7	Incubate 30 minutes at +37 °C.

(Continuation see page 15)

8	Wash the strips 5 times.
9	Dispense 100 µl of SUBS TMB into the wells.
10	Incubate 10–20 minutes at +18+25 °C.
11	Dispense 100 µl of STOP into the wells.
12	Measure OD (optical density) at 450 nm.
13	Set photometer blank on air.

8. QUALITY CONTROL

It is recommended to use control samples according to state and federal regulations. The use of control samples is advised to assure the day to day validity of results.

The test must be performed exactly as per the manufacturer's instructions for use. Moreover the user must strictly adhere to the rules of GLP (Good Laboratory Practice) or other applicable federal, state, and local standards and/or laws. This is especially relevant for the use of control reagents. It is important to always include, within the test procedure, a sufficient number of controls for validating the accuracy and precision of the test.

For the assay to be valid, the following requirements should be met:

- 1. OD450 for CONTROL+ should be nlt 1 AU.
- 2. OD450 for CONTROL- should not be more than 0.15 AU for all replicates.
- 3. OD450 for any CONTROL- replicate should be within 50%-150% of the mean OD450 value for CONTROL-. If any value lies outside this range (although meets requirement #2), it should be discarded and not used for calculation of the mean OD450 value for CONTROL-.

9. CALCULATION OF RESULTS

- **9.1.** Calculate the mean absorbance values (OD450) for CONTROL- in triplicates and each pair of samples.
 - **9.2.** Calculate the cut-off value: (mean OD450 for CONTROL-) +0.2.
 - **9.3.** Calculate Positivity Index (PI) for each sample:
 - PI = mean OD450(sample) / Cut-off

10. EXPECTED VALUES AND ASSAY LIMITATIONS

If PI value is greater than 1.1, the result is POSITIVE.

If PI value is less than 0.9, the result is NEGATIVE.

If PI value is between 0.9 and 1.1, the result is EQUIVOCAL. Such samples should be retested. If the result is equivocal again, a new sample should be obtained 2-4 weeks later and tested again. If the result remains equivocal, the sample should be considered negative.

Therapeutic consequences should not be based on results of IVD methods alone – all available clinical and laboratory findings should be used by a physician to elaborate therapeutic measures.

NOTE: the patients that have received murine monoclonal antibodies for radioimaging or immunotherapy develop high titered anti-mouse antibodies (HAMA). The presence of these antibodies may cause false results in the present assay. Sera from HAMA positive patients should be treated with depleting adsorbents before assaying.

11. PERFORMANCE CHARACTERISTICS

11.1. Analytical specificity

Specificity of the test was evaluated on 47 serum specimens found negative in DiaSorin (Italy) and NovaTec (Germany). All tested specimens were found negative. Based on these data, specificity of the test is 100%.

11.2. Analytical sensitivity

The kit HSV1,2 IgM EIA was evaluated using panel of naturally occuring serum and plasma specimens from Boston Biomedica, Inc (Anti-HSV1/2 Mixed Titer Performance Panel PTH201).

11.3. Precision

Intra-assay precision is shown below:

Serum, no	duplicated	value, K	CV1, %	CV2,%
1	32	0.547	7.4	6.2
2	32	1.548	5.1	4.8

Inter-assay precision is shown below:

Serum, no	duplicated	value, K	CV, %
1	8	0.785	8.2
2	8	1.95	6.4

12. LITERATURE

1. Isakov V.A., Borisova V.V., Isakov D.V. Herpes infection: pathogenesis and laboratory diagnostics. A guideline for physicians – St.-Petersburg, Lanj - 1999 - p.192

2. Cowan F.M., Johnson A.M., Ashley R. et al. Relation ship between antibodies to herpes simplex virus (HSV) and symptoms of HSV infection // J. Infect. Dis. - 1996 - v.174-p.470-475
3. Munday P.E., Vuddamalay J., Slomka M.J. et al. Role of type specific herpes simplex virus serilogy in the diagnosis and management of genital herpes // Sex Transm. Inf - 1998-v.74 - p.175-

178

4. Roest R.W., van der Meijden W.I., van Dijk G. et al. Prevalence and association between herpes simplex viruses types 1- and 2-specific antibodies in attendees at a sexually transmitted disease clinic. // Int Epidemiol. - 2001 - v.30 - p.580-588

5. Whitley R/I/ Herpes simplex virusinfections. In: Infection Diseases of the Fetus and Newborn Infants (Reminington JS, Klein JO eds.) - Philadelphoa: WB Saunders, 1990-p.282-305

Символ / Symbol	Значение символа / Symbolize
***	Производитель / Manufacturer
<u>~</u>	Дата производства / Date of manufacture
REF	Номер по каталогу / Catalogue number
LOT	Номер серии / Batch code
YYYY-MM	Использовать до (год-месяц) / Use By
*	Ограничение температуры / Temperature limitation
IVD	Только для ин витро диагностики / In Vitro Diagnostic Medical Device
<u> </u>	Внимание! / Caution, consult accompanying documents
	He использовать при нарушении целостности упаковки / Do not use if package damaged
SORB MTP	Планшет / EIA strips
CAL	Калибровочные пробы / Calibrator set
CONTROL	Контрольная сыворотка / Control sera
CONJ HRP	Конъюгат / Conjugate
SUBS TMB	Раствор субстрата тетраметилбензидина (ТМБ) / Substrate solution
BUF WASH 26X	Концентрат отмывочного раствора / Washing solution concentrate
STOP	Стоп-реагент / Stop solution
DIL	ИФА-Буфер / EIA buffer

Уважаемый Клиент!

Если в процессе работы с нашими Наборами Вам понадобились пластиковые ванночки для жидких реагентов, одноразовые наконечники для дозаторов или дополнительные объемы реагентов (концентрат отмывочного раствора, ИФА-Буфер, раствор субстрата тетраметилбензидина (ТМБ), стоп-реагент), входящих в состав Набора, просим Вас обратиться к поставщику продукции ООО «XEMA» в Вашем регионе.

Все указанные расходные материалы предоставляются бесплатно, в необходимом для проведения анализа количестве.

Перечень Наборов реагентов для диагностики инфекционных заболеваний производства ООО «XEMA»

№ по каталогу	Наименование
K101	«Toxoplasma IgG-ИФА»
K101M	«Toxoplasma IgM-ИФА»
K102	«Rubella IgG-ИФА»
K102M	«Rubella IgM-ИФА»
K103	«Cytomegalovirus IgG-ИФА»
K103M	«Cytomegalovirus IgM-ИФА»
K104	«HSV 1,2 IgG-ИФА»
K104M	«HSV 1,2 IgM-ИФА»
K105	«Chlamydia IgG-ИФА»
K106	«Mycoplasma IgG-ИФА»
K111G	«Сифилис IgG-ИФА»
K111	«Сифилис суммарные антитела-ИФА»
K121	«Aspergillus IgG-ИФА»











Номер горячей линии технической поддержки Клиентов: 8 800 505 23 45

Все звонки на номер горячей линии бесплатны для звонящего с любого мобильного или стационарного телефона по всей территории России.

Ждем Ваших отзывов и предложений по адресам: Центральный офис ООО «XEMA»

Адрес для корреспонденции: 105043, г. Москва, а/я 58

105264, г. Москва, ул. 9-я Парковая, д. 48, 1-й под., 5 этаж

тел.: +7 (495) 510-57 07, 737-39-36;

факс: +7 (495) 737-00-40 e-mail: info@xema.ru www.xema-medica.com

ФООО «Хема», тел.: +7 (812) 271-24-41

191144, Санкт-Петербург, Дегтярный пер., д. 8-10, литер А

e-mail: spb@xema.ru

СП ООО «Хемма-Тест», тел.: (17) 211-80-39 Офис: 220029, Минск, Проспект Машерова, д. 11, литер А, корп. 8/К, офис 416

e-mail: hemma-test@yandex.ru ТОВ «Хема», тел.: (044) 422-62-16;

03179, г. Киев, ул. Академика Ефремова, д. 23;

e-mail: info@xema.com.ua



xemahelp



xemahelp@gmail.com





